NACIONES UNIDAS

CONSEJO DE SEGURIDAD

Distr.
GENERAL

S/11057/Add.435
29 abril 1974
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

Informe adicional sobre la situación de la cesación del fuego en el Oriente Medio

Se ha recibido la siguiente información del Jefe de Estado Mayor del ONUVT en relación con la situación en el sector Israel-Siria el 27 de abril de 1974:

1. Informes sobre actividades terrestres:

a) Patrulla 32 (RCA 2345-3054) 1/, Patrulla 38 (RCA 2398-3040) y Patrulla 41 (RCA 2353-3005): Entre las 07.18 2/ y las 07.52, fuego de mortero, y entre las 07.59 y las 09.03, fuego de artillería por las fuerzas de Israel. Entre las 08.23 y las 15.00, fuego de artillería y entre las 08.24 y las 09.58, fuego de mortero por las fuerzas sirias. Entre las 10.06 y las 11.09, entre las 11.39 y las 13.01 y entre las 14.22 y las 15.15, fuego de artillería; entre las 11.47 y las 11.52, fuego de mortero por las fuerzas de Israel. Entre las 10.43 y las 10.48, fuego de ametralladora por las fuerzas de Israel. Entre las 18.43 y las 18.50, fuego de cohetes por las fuerzas sirias.

b) Patrulla 31 (RCA 2449-2982) y Patrulla 42 (RCA 2431-2961): Entre las 07.57 y las 08.15, fuego de artillería, entre las 08.00 y las 08.50 y entre las 09.30 y las 09.58, fuego de mortero; entre las 09.34 y las 09.49, fuego de artillería por las fuerzas sirias. Entre las 13.15 y las 14.15, fuego de mortero por las fuerzas de Israel. Entre las 13.35 y las 14.30 y entre las 16.35 y las 16.53, fuego de mortero por las fuerzas sirias; entre las 16.35 y las 16.53 y entre las 18.40 y las 18.52, fuego de artillería por las fuerzas sirias. Entre las 23.40 y las 23.55, fuego de ametralladora por fuerzas no identificadas.

c) Patrulla 34 (RCA 2534-2937), Patrulla 35 (RCA 2532-2852) y Patrulla 44 (RCA 2519-2911): Entre las 08.12 y las 08.43, entre las 09.21 y las 09.56, entre las 12.35 y las 14.12 y entre las 14.42 y las 14.56, fuego de artillería por las fuerzas de Israel. Entre las 12.51 y las 12.58 y entre las 15.16 y las 15.21, fuego de artillería por las fuerzas sirias.

1/ RCA: referencia cartográfica aproximada.

2/ Todas las horas son GMT.

d) Patrulla 36 (RCA 2347-3126): Entre las 08.54 y las 13.54, fuego de artillería por las fuerzas sirias. Entre las 09.10 y las 10.10 y entre las 10.48 y las 12.08, fuego de artillería por las fuerzas de Israel. Entre las 11.10 y las 11.15, fuego de cohetes por las fuerzas sirias. Entre las 14.21 y las 16.05, fuego de artillería por las fuerzas de Israel.

e) PO Romeo (RCA 2294-2459): Entre las 12.50 y las 13.53, fuego de artillería por las fuerzas de Israel. Entre las 13.35 y las 14.15, fuego de artillería por las fuerzas sirias. Entre las 15.02 y las 15.15, fuego de mortero por las fuerzas sirias. Entre las 18.13 y las 19.14, fuego de mortero por fuerzas no identificadas al oestenoroeste del PO.

f) PO Three (RCA 2308-2678), PO Four (RCA 2327-2596) y PO Uniform (RCA 2366-2621): Entre las 12.52 y las 16.40, fuego de artillería por las fuerzas de Israel. Entre las 13.31 y las 15.24, fuego de artillería, y entre las 16.27 y las 16.40, fuego de mortero por las fuerzas sirias.

g) PO Two (RCA 2306-2736), PO Five (RCA 2290-2787) y Patrulla 37 (RCA 2320-2790): Entre las 13.11 y las 16.25, fuego de artillería por las fuerzas de Israel. Entre las 13.58 y las 15.21, fuego de artillería por las fuerzas sirias.

h) Patrulla 33 (RCA 2444-2814) y Patrulla 43 (RCA 2398-2816): Entre las 13.50 y las 15.00, fuego de artillería por las fuerzas de Israel.

2. Informes sobre actividades aéreas:

Patrulla 38: A las 08.31, dos aviones de reacción no identificados, que volaban de sur a norte y luego se dirigieron al oeste, fueron observados por primera vez al norte del PO y por última vez al noroeste del PO.

3. Reclamaciones de las partes:

Se han recibido reclamaciones de Israel en las que se afirma que el 25 de abril:

i) Entre las 07.00 y las 14.00, fuerzas sirias hicieron disparos de artillería y cohetes sobre el Monte Hermón.

ii) A las 07.55, fuerzas sirias abrieron fuego de artillería sobre Tell El Farass (RCA 2313-2632).

iii) A las 09.30, fuerzas sirias abrieron fuego de tanque en la zona de Tell Es Seqi (RCA 2280-2520).

iv) A las 13.35, fuerzas sirias abrieron fuego de artillería sobre Tell El Farass.

v) A las 14.15, fuerzas sirias abrieron fuego de artillería en la zona de Tell Es Seqi.

vi) A las 16.00, fuerzas sirias abrieron fuego de artillería sobre Tell El Farass.

Las reclamaciones i), ii) y iv), fueron confirmadas por observadores de las Naciones Unidas (véase S/11057/Add.431, párr. 1 a), b) y c)). Las demás reclamaciones no fueron confirmadas.